

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 113 (1987)
Heft: 5

Illustration: Bundesrätin Elisabeth Kopp : die eiserne Lady
Autor: Efeu [Feurer-Mettler, Ernst]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fort Sandoz

«Heute sehen wir uns gezwungen, die Sicherheit unserer Anlagen mit wehrhaften Zäunen und paramilitärischen Mitteln zu verteidigen. Ich verbinde diese Feststellung mit der Bitte, den Fabrikzaun nicht als Merkmal einer Abkapselung zu verstehen. Die chemische Industrie will heute mehr denn je, dass ihre Aufgaben und Ziele begriffen werden.» Marc Morel

Diese weisen Worte von Marc Morel, Präsident und Verwaltungsratsdelegierter der Sandoz AG, die kürzlich im Basler Gratisanzeiger *Doppelstab* zu le-

Von Conchita Herzig

sen waren, haben der Basler Bevölkerung den Glauben an die Chemie wiedergegeben. Seit der Brandkatastrophe von Schweizerhalle hat kaum etwas die Basler so beeindruckt, wie die Wahrnehmung dieser kreativen Ansätze zur Problemlösung. Die Tatsache, dass das Sandoz-Areal in eine Festung verwandelt wird, um weitere Brandkatastrophen zu vermeiden, zeigt, wie clever und weitsichtig im Sandoz-Direktorium gedacht wird.

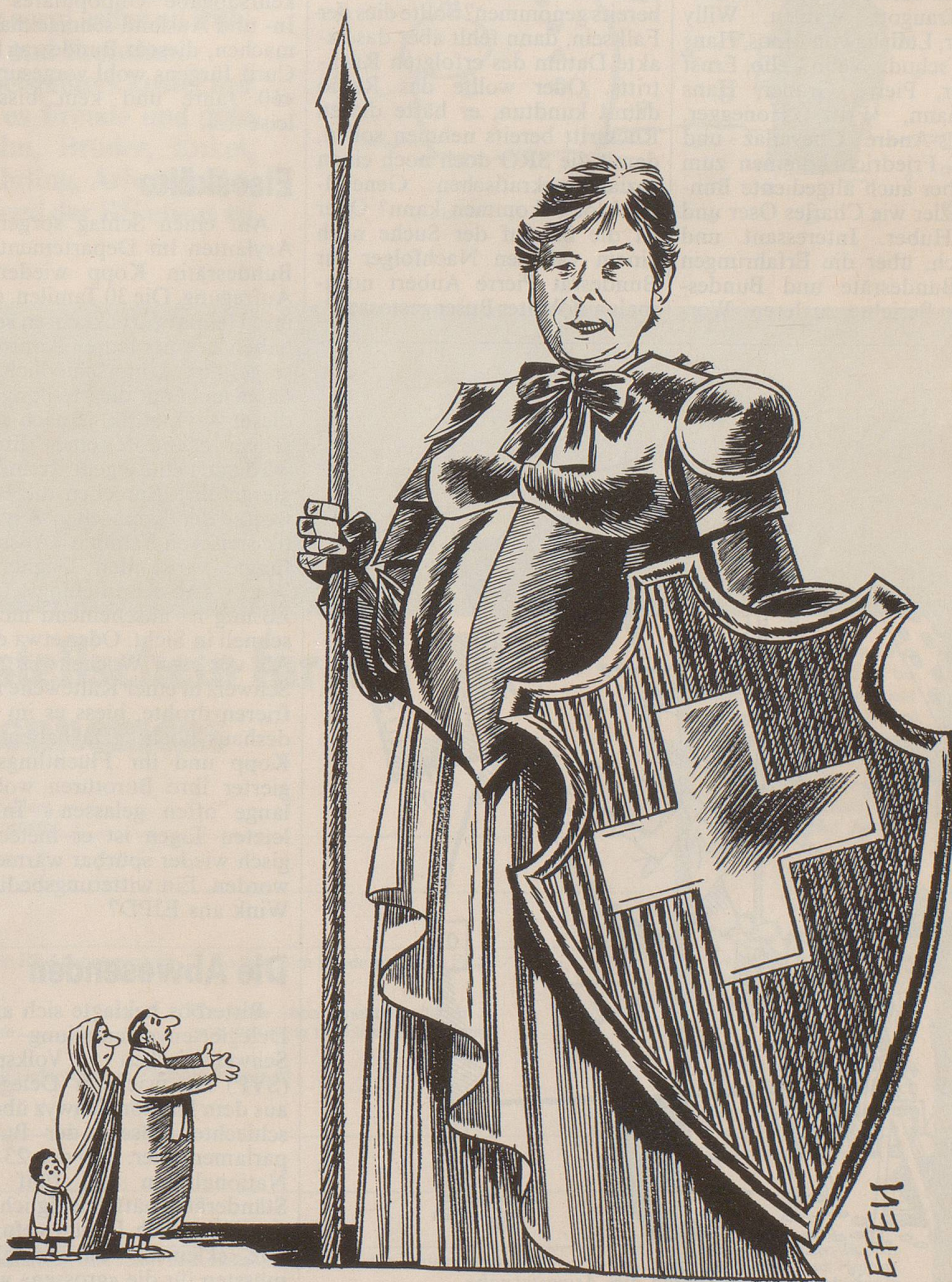
Paramilitärische Vorstellungen machen seither an jedem Stammtisch die Runde. Es wird gerätselt und eifrig diskutiert. Die einen stellen sich hohe Zäune, Zinnen und Wachtposten mit Maschinengewehren vor, die anderen sind eher für Panzer, niedrig kreisende Helikopter und Laserstrahlen. Die Romantiker haben Visionen von starken Scheinwerfern, die in der Nacht nach Unbefugten spähen, ein Rudel wütender Hunde fällt über die Opfer her und reisst sie in Stücke. Nur Spielverderber wagen die Frage: Wozu der ganze Aufwand? Ein Ignorant und Nerventöter wiederholte zum hundertsten Male: Was gibt es da zu verteidigen? Verteidigen sie die fünftausend Fässer Brandrückstände? Wie kann man so bohrend sein und so irrelevante Fragen stellen. Jeder weiss, wieviel Mühe der Konzern sich gibt, gerade solche Lappalien von dem Volk fernzuhalten. Ausserdem, der Geist, der auf paramilitärische Gedanken gestossen ist, wird er wohl fähig sein, eine brillante Lösung für die Abschaffung der Fässer zur Welt zu bringen? Wetten!

Wir gehen wunderbaren Zeiten entgegen. Fernsehsüchtige, die nach Krimiserien dürsten, wer-

den in Zukunft selber «Action» erleben. Vor allem, die Sandoz-Angestellten werden den Tag mit Leibesvisitationen durch bewaffnetes Wachpersonal beginnen. Wer in einer Festung arbeitet, der muss schon etwas Aufregendes

vertragen können. Dafür hat er einen geordneten und sicheren Arbeitsplatz. Wir wissen es, wenn es um die Sicherheit geht, scheut Sandoz vor nichts zurück. Mit solchen Perspektiven kann die Bevölkerung endlich in Ruhe

schlafen, «Fort Sandoz» wacht über sie und über das kostbare Agrochemiepotential. Wer wird unter diesen Umständen noch Angst vor Giften, Gaswolken und Maschinengewehren haben! Sie vielleicht?



Bundesrätin Elisabeth Kopp: Die eiserne Lady